



人权理事会

第十五届会议

议程项目 3

增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、
经济、社会和文化权利，包括发展权

人权理事会通过的决议*

15/7

人权与土著人民

人权理事会，

忆及大会 2004 年 12 月 20 日第 59/174 号决议宣布第二个世界土著人民国际十年，

忆及人权委员会关于“人权与土著问题”的 2001 年 4 月 24 日第 2001/57 号、2002 年 4 月 25 日第 2002/65 号、2003 年 4 月 24 日第 2003/56 号、2004 年 4 月 21 日第 2004/62 号和 2005 年 4 月 20 日第 2005/51 号决议，

还忆及理事会 2007 年 9 月 28 日第 6/12 号、2007 年 12 月 14 日第 6/36 号、2008 年 9 月 24 日第 9/7 号和 2009 年 10 月 1 日第 12/13 号决议，

又忆及大会在 2007 年 9 月 13 日第 61/295 号决议通过了《联合国土著人民权利宣言》，

认识到振兴、使用、发展和向后代传授其历史、语言、口述传统、思想体系、书写方式和文学作品以及为其社区、地方和个人取名并保有这些名字对土著人民的重要性，

* 人权理事会通过的决议和决定将载入人权理事会第十五届会议报告(A/HRC/15/60)第一章。

1. 欢迎联合国人权事务高级专员关于土著问题的报告，¹ 并请高级专员继续每年向理事会提交关于土著人民权利的报告，说明人权机构和机制的相关发展情况和高级专员办事处在总部和外地开展的有助于促进、尊重和充分实施《联合国土著人民权利宣言》的规定的各项活动以及落实《宣言》的后续工作；

2. 还欢迎土著人民人权和基本自由情况特别报告员的工作和他去年开展的正式访问，赞赏地注意到他的报告，² 并鼓励各国政府对他的访问请求作出积极回应；

3. 请特别报告员就其任务执行情况向大会第六十六届会议提出报告；

4. 欢迎土著人民权利专家机制的工作，并赞赏地注意到其第三届会议报告；³

5. 还欢迎专家机制顺利完成有关土著人民和参与决策权问题的研究进展报告，⁴ 鼓励其根据理事会第 12/13 号决议最后审定研究报告，同时考虑到其第三届会议的讨论情况，并请专家机制用实例说明不同决策层面的良好做法；

6. 进一步欢迎专家机制第三届会议专门拨出时间讨论了过去要求机制开展的专题研究，并鼓励各国参与和促进这些讨论；

7. 铭记理事会第 12/13 号决议第 7 段，决定在不影响理事会审查其工作和运作情况的前提下，在专家机制提出报告后，在现有资源范围内每年与其举行一次互动对话；

8. 还决定在现有资源范围内，在理事会第十八届会议上举行一次为期半天的关于语言和文化在促进和保护土著人民福祉和社会属性方面作用的小组讨论会；

9. 又决定，鉴于需要确保专家机制运作的连续性，并根据第 12/13 号决议第 8 段的规定，虽然根据理事会第 6/36 号决议第 6 段专家机制成员的任期一般仍应为三年，但将于 2011 年选出的五名成员中有两名成员的任期应为两年，而对于成员任期的交错办法，应由理事会主席在五名成员选出后以抽签方式决定；

10. 欢迎联合国人权事务高级专员办事处关于改变援助土著人民自愿基金任务的实际影响的报告，⁵ 并建议大会批准扩大自愿基金的任务范围，以便其也能够用于在鼓励多样性和重新参与的基础上，根据相关规则和条例，包括经济及

¹ A/HRC/15/34。

² A/HRC/15/37。

³ A/HRC/15/36。

⁴ A/HRC/15/35。

⁵ A/HRC/15/38。

社会理事会 1996 年 7 月 25 日第 1996/31 号决议，协助土著社区和土著组织的代表参加理事会和人权条约机构的各届会议；

11. 认识到所有相关利益攸关方包括专家机制对理事会审查其工作和运作情况作出贡献的重要性；

12. 欢迎依照《巴黎原则》建立的国家人权机构在推动解决土著问题方面发挥的作用，并鼓励国家人权机构发展和加强其能力，包括在高级专员办事处的支持下发展和加强其能力，以有效发挥这种作用；

13. 还欢迎特别报告员、土著问题常设论坛和专家机制之间正在开展的合作与协调，并请其继续以协调方式完成任务；

14. 鼓励尚未批准或加入国际劳工组织 1989 年《土著及部落人民公约》(第 169 号公约)的国家考虑批准或加入该公约，同时考虑支持《联合国土著人民权利宣言》，并欢迎各国加强对该宣言的支持；

15. 鼓励已表明支持《土著人民权利宣言》的国家采取措施，酌情与土著人民开展磋商与合作，努力实现该宣言的各项目标；

16. 决定依照理事会的年度工作方案，在未来的一届会议上继续审议这个问题。

第 31 次会议
2010 年 9 月 30 日

[未经表决获得通过。]